LE PRÉSIDENT ABDOU DIOUF

Que les jeunes montrent la voie !

hier par le chef de l'Etat à Tambe

C'est avec une profonde joie que je me retrouve ce matin à Tambecounda. C'est que des cérémonies comme celle qui nous réunit dans cette ville si attachante consacrent des progrès réal dans notre marche vers le développe

Ma joie est d'autant plus grande qu'il s'acit du coton et de la région de Tambacounda. Il s'y ajoute une réelle fierté, car le sais la somme d'efforts - de sue mais aussi d'espérances - qu'il a faillu pour permettre une aussi belle fête.

voudrais donc, en vous disant ma ioie d'être parmi vous et ma gratitude pour cet accueil à la mesure de votre hospitalité légendaire, rendre hommage e courage et à votre pe qui nous valent les résultats que nous célébrons aujourd'hui. Vous me pe trez certainement d'y associer tous les agriculteurs de notre pays qui partagent ces qualités avec leurs frères et sœurs

A ce propos, le tiens d'abord à souligner lout l'effort fourni par les agricul-teurs sénégalais au cours de la campagne agricole 1991-1992 pour atte d'excellents niveaux de production.

L'agriculture sénégal mutation et de profondes réformes ont

été opérées par mon gouvernement. Elle a réalisé de grands progrès, auss bien au plan des rendements qu'au niveau de la responsabilisation des pay-sans. Malgré la sécheresse qui a sévi en 1990 et 1991, malgré la crise économique internationale, le secteur agricole participe pleinement au rétablissement des équilibres macro-économiques et à la relance de la croissance économique. C'est pourquoi il retient tout l'attention du gouvernement. Ce secteur joue un rôle capital dans le développement écono-mique et social du Sénégal et le gouver-nement s'attèlera davantage à le dyna-miser et à améliorer les revenus de ses acteurs. A cet effet, j'insiste pour que les transformations consécutives au désengagement de l'Etat soient poursuivies J'encourage la stratégie de la relance de la production par la méthode d'approche par filière, afin de mieux suivre l'évolution de chaque culture pour la rendre plus performante. Cela suppose que les mes au niveau de chaque filière scient correctement posés.

Je rappelle que l'autosuffisance alimentaire est un objectif que nous devons atteindre par l'augmentation de la production et le stockage des es. A l'horizon 2000, les persper tives visant 1.600,000 tonnes seront à notre portée et les différentes transfor mations prévues dans le plan céréalier

La diversification des cultures est, quant à elle, déjà devenue une réalité

La culture cotonnière encadrée par la SODEFITEX est l'un des plus beaux es de diversification agricole et d'intégration économique. Elle a permis phases de la politique gouvernementa

Accès au crédit des producteurs. leur permettant l'acquisition des intrants (semences, engrais, produits phytosani-taires) en temps utile et en quantité suffisante. Ce n'est pas hasard si la zone cotonnière, qui ne couvre que le cinquiè me du territoire national, utilise plus de 60% des engrais et produits de protec

Intensification des cultures tant industrielles que céréalières, par l'emploi des angrais et le développement effectif de la culture attelée; - Réel développement des cultures céréalières en assolement avec la cultu-



re du coton, en harmonie avec notre politique d'autosuffisance alime nt de la zone d'intervention SOD FITEX. la première région maïsicole du

Responsabilisation des producteurs responsacionale producieurs par la conduite d'un programme rigou-reux d'alphabétisation fonctionnelle en langues nationales, par leur organisation en associations, par le transfert des activités de gestion du crédit agricole, de commercialisation primaire du coton et des céréales locales et de leur transfor mation artisanale ;

servation du milieu naturel par la mise en place d'un système de cultures s, intégrant les cultures du coton, des céréales et de l'arachide et par la régénération du capital foncie grâce à la généralisation de l'emploi de fumure organique ; - Intégration Agriculture-Elevage par

le développement de la stabulation des rmettant une sensible amé lioration de leur productivité en force de travail, en viande et en production laitiè-

- Dynamisation du monde rural par un nme ambitieux de formation de s-techniques paysans en techniques gressive des actions de développement et d'amélioration des vage, visant la prise en main proelloration des performances de ulture par les producteurs eux-

mble de ces actions perm par une responsabilisation accrue des urs, de relayer le désengagement de l'Etat des activités de produc mation de produits agricoles

Pionniers de l'innovation

mes encouragements à la SODEFITEX qui a su, par un encade eux, faire passer nos messages tant su plan des techniques agri-coles qu'aux plans organisationnel et sócio-culturel. Cette société mérite tout l'appui que le gouvernement lui apporte.

tions vont naturell son directeur général et à tous les tra-vailleurs qui sont à la fois la courroie de on entre les autorités et les paysans et les véritables pionniers de l'innovation, avant-garde du renouveau de l'agriculture sénégalaise.

Quant aux paysans, je leur renouvelle mes encouragements, eux sans qui il

ny aurait pas de filière cotonnière. Je veux surtout teur redire que leurs préocupations sont les miennes et que je suis plus que jamais déterminé à veiller à la poursuite de l'appui du gouvernement à leurs efforts. Il y a à cela plusieurs raisons dont la moindre n'est pas le fait que la filière cotonnière est un exemple d'intégration économique et un moteur de développement aussi bien agricole qu'agro-industriel, comme en atteste l'impact des usines d'égranage de Kahône, Tambaccounds, Vélingars et Kolda. Elle contribue également, cette filière, au développement des huiteries auxquelles elle fount de la matière première pour la fabrication de litre, elle joue un rôle important dans l'amélioration de notre belance commerciale.
Cependant, comme dans les autres pays cotonniers de la sous-région, la filière cotonnière sénégataise connaît actuellement de sérieuses difficultés, principalement dues à une baisse constraite des ceuses de la sous-basse contratte des ceuses de la ceuse de l

principalement dues à une baisse constante des cours du coton sur le marché international.

L'importance que nous attachons au développement de cette filère nécessite que soit appliquée la Troisième Lettre de Mission liant l'Etat et la SODEFITEX pour la mise en place d'un fonds de sou-tien du prix du coton aux producteurs, dès la campagne 1992-1993. La sécurisation de la filière exige la

croissance de sa production en vue d'optimiser les capacités d'égrenage et de limiter ses coûts de revient.
C'est pourquoi, j'ai demandé au Pre

mier ministre que scient dégagées, hors filière et en complément du fonds de soutien, les ressources nécessaires au ien du prix au producteur, à son niveau actuel, pour la campagne 1992

Par ailleurs, je tiens à affirmer toute la disponibilité du gouvernement du Séné-gal à œuvrer pour l'intégration des éco-nomies africaines dans tous les domaines. La récente conférence des ministres de l'agriculture de l'Afrique de l'Ouest et du Centre a confirmé le rôle important que pourrait y jouer le sec agricole. Le coton, produit d'intégration économique par excellence, formera alors avec certains produits stratégiques l'ossature de l'harmonisation des différentes politiques agricoles. J'attends beaucoup de différentes rencontres de

Dans ce contexte de crise particuli ment difficile, je voudrais rendre homm ge à la coopération française dont l'assistance n'a jamais fait défaut a Sénégal. Grâce à elle; la Caisse centrale de coopération économique vient de mettre en place un fonds de stabilisation pour la sauvegarde de la filière cotonniè-re et en association avec le FAC, le financement sur deux ans de la poursui-te des actions de développement intégré du projet de développe

Le partenariat

magniffé
Je voudrais remercier également la compagnie française pour le développement des fibres textiles - CFDT - qui est un partenaire essentiel de notre filière cotonnière et des actions de promotion

du monde rural de la zone coto Je ne saurais ornettre d'exprimer mon entière satisfaction au Comité consultatif du coton. Cet organe de concertation entre l'Etat et les producteurs est une belle illustration du partenariat. Il a accompli et continue de faire un travail remarquable pour le plus grand bien de rentaquate pour le plus gran bein de tous. A ce propos, je remercie les agri-culteurs cotonniers de l'intérêt qu'ils por-terit à leur comité consultatif, et je vou-crais loi repoter que le gouvernement a déjà créé le comité interprofessionnel de

de l'Hydraulique organisera, au courant du mois de mai, le comité consultatif de

Je voudrais enfin, au nom de mon pouse, remercier les agriculteurs coton-lers pour les propos fort aimables qu'ils ononcés à son endroit

Vous connaissez toute l'attention que l'attache à la recherche des solutions aux problèmes de la région de Tambeproblèmes de la région de Tambe da. Cette belle région aux potentia er un rôle de tout premier plan dans

de notre pays.

Le gouvernement y a besúcoup fait.

En moins de 10 ans, des dizaines de milliards y ont été investis. Je ne citarai que les rejutes bitumées de Malème-Hodder-Tembacounde, Tambacounde.

Vétingara, Saraye-Kédougou et depuis qualques mois l'ouverlue du centrier de la route Diblacoto-Kédougou. Il convient d'ajouter à cela les centaines de kilomalines de pistes de production entière de metcutés ainsi que les forages et pulls, Thôpital régional, les centres de Santé de Bakel et de Kédougou, le lycée Mame Cheikh Mbaye, le programme Mame Cheikh Mbaye, le programme SENELEC d'électrification rurale iunguraux chefs-lieux d'arrondissem

pleasure SONATEL, se reconsider de programme SONATEL, se reconsiderate de la constant de la cons

Parmi les priorités figurent la route ambacounda-Bakel dont le financement est activement recherché ainsi que la réfection du tronçon Birkelane-Tambacounda et de celui d'Ourossogui-Bakel ainsi que les pistes de production. Les financements de ces deux demiè érations sont acquis et les appels d'affres lancés. Sur le plan industriel, les efforts seront

poursulvis en vue de l'exploitation du fer, de l'or et du marbre. Il va sans dire que les problèmes d'emplois, surtout en ce qui concerne les jeunes, ne seront pas veilleront au respect de la législation du travail relative à la régionalisation de

l'empoi non qualifié; Le Premier ministre présidera inces-samment un Conseil interministériel sur l'emploi afin d'envisager toutes les solutions possibles

nme vous le savez, une vaste concertation a eu lieu à Dakar les mois miers au cours d'un forum entre les naires sociaux et les acteurs de ment pour dégager les voies ns de la relance économique, et moyens de la relance éco donc de la relance de l'emploi.

Au lendemain de cette rencon ouvernement a mis en place, anque africaine de Développe ment a mis en place, grâce à la Fonds de promotion économique pour la nce des PME et des PMI g

Dans la gestion de ce fonds, il veille ce que nos opérateurs économiques ient des financements néc saires au développement de leurs activi-tés. Une attention toute particulière sera accordée aux opérateurs économiques des régions comme la vôtre.

Gestion des affaires locales

En plus de ces mesures, les Etats généraux de l'économie en cours de préparation ne manqueront pas de nous ettre de mieux appréhender le problème de l'emploi et, surtout, de nous doter de moyens encore plus efficaces misme est d'autant plus permis us allans entrer, evec l'approfon-ent de la décentralisation territo-nis une phase où les besoins en a devraient être mieux pris en

compte.

En effet, en érigeant la région en collectivité territoriale disposant d'une assemblée élue au suffrage universel direct, nous avons voulu arriver à une plus grande participation des popula-tions à la gestion des affaires locales et à la satisfaction de leurs besoins, y compre en masière d'emptoi.

C'est dre que nous avons pensé sux jaunes qui constituent la composante la plus importante de la nation et la componante cui à ner nature, pour ainsi dire.

plus importante de la nazion et la sente qui la, per nature, pour ainsi dire, la niun d'applications et de besoins insa-

En virité, nous avons surtout estimé qu'avec une telle réforme, qui doit abou-tr à une participation populaire effective, les jeunes trouveront le cadre idoine d'expression de leur enflousissme et de leur générosité. N'est-ce pas lè, au resleur générosité. N'est-op pas it, au res-te, le meilleur moyen de les mettre en face de leurs responsabilités et de les préparer à les assumer aven her.

Ma réponse est à cet égard claire : nous pouvoirs faire confiance à la jeu-nesse sénégalaise.

r ma part, je vous le redis, mes chers jeunes compatrioles, vous avez mon entière confiance. Mais celle-ci n'est point gratule : la nourissent, en plus des qualités que vous partagez n'est point gratulle : la nourrissent, en plus des qualités que vous partagez avec lous les jeunes, est amour de notre cher Sénégal que je perçois chez chacune et chacun d'entre vous, est attachement aux vertus qui distinguent notre pouple et cette ai rare capacité d'écoule même quand l'espoir semble s'éloigner.

Jeunes du Sénégal, je compte donc sur vous pour que la phase que nous allons entamer dans notre politique de décentralisation territoriale réponde totalement à notre attente. Le succès

décentralisation territoriale réponde tota-lement à notre attente. Le succès dépend de votre implication dans sa mise en œuvre, c'est-à-dire dans le pro-cessus de prise de décisions et dans l'exécution des mesures arrêtées. En un mot, il est essentiel, de ce point de vue, que vous vous sentiez concernés par l'approfondissement de notre démocra-tie, dont la réforme annoncée dans mon message du 3, avril 1992 n'est qu'un message du 3, avril 1992 n'est qu'un ge du 3 avril 1992 n'est qu'un

Dans cet ordre d'idées, je tiens à sou-Dans cet ordre d'idées, je tiens à sou-igner l'importance que revêt l'opération de généralisation de la carte nationale d'identité : cette pièce permet au citoyen de s'inscrire sur les listes électorales et de voter, c'est-à-dire de choier ceux qui auront la charge de faire aboutir ses réves et de concrétier ses aspirations.

réves et de concrétiers es aspirations. Je vous invite tous à vous investir dans une telle opération pour que, le moment veru, le plus grand nombre de citoyens participant aux prochaines élec-tions et amivant à faire entendre leurs voix dans le gestion des affaires qui les concernant au premier chef. Tout le monde est interpeté. Mais les

Tout le monde est interpeté. Mais les jounes le sont plus que quiconque, pour les raisons que f'ai indiquées. Mieux, ils doivent montrer la voie, comme ils savent souvent le faire.

Nut doute que les jeunes de Tambacounds ne séront pas en reste, eux qui m'ont si daimement seprimé leur volonté et leur détermination d'être partie prenante dans le développement de leur région. Après leur avoir redit que je les ai blen éntendus et que nous avons le même combat. Il ne me reste plus qu'à ime combat, il ne me reste plus qu'à

Je le fais en réaffirment ma conviction qu'en dépit des difficultés, le Sénégal franchine avec aucobs, dans les années 90, des étapes déclaives vers son déve-loppement : l'infettigence et la générosité de ses filles et de ces fils le lui permet-

ons donc en sorte qu'il en soi